

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY  
VÝKONU OBČASNÉHO ODBORNÉHO AUTORSKÉHO DOHĽADU  
č. 01/22/1004/4**

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ZVO**“)  
(ďalej len „**Zmluva**“)  
medzi:

**Zmluvné strany**

**Objednávateľ:**

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky**  
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika  
Právna forma: Iná právnická osoba  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka číslo: 312/B  
Štatutárny orgán: Ing. Miloslav Havrila, generálny riaditeľ  
IČO: 31 364 501  
IČ DPH: SK2020480121  
DIČ: 2020480121  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
BIC/SWIFT kód:  
Adresa pre doručovanie písomností: **Železnice Slovenskej republiky  
Odbor investorský  
Klemensova 8, 813 61 Bratislava**  
Emailová adresa:

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

**Poskytovateľ:**

Obchodné meno: **REMING CONSULT a.s.**  
Sídlo: Trnavská cesta 27, Bratislava 831 04  
Právna forma: Akciová spoločnosť  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1532/B  
Štatutárny orgán: predstavenstvo  
Ing. Dalibor Krupa – predseda predstavenstva  
Ing. Jozef Nižňan – podpredseda predstavenstva  
Ing. Branislav Hudák – člen predstavenstva  
IČO: 35 729 023  
IČ DPH: SK2020250958  
DIČ: 2020250958  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
BIC/SWIFT kód:  
Adresa pre doručovanie písomností: **Trnavská cesta 27, Bratislava 831 04**  
Emailová adresa:

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ spolu ďalej len ako „**zmluvné strany**“ alebo jeden z nich samostatne aj ako „**zmluvná strana**“).

## **Preambula**

Táto Zmluva je uzatvorená ako výsledok verejného obstarávania postupom verejného obstarávania - priame rokovacie konanie v zmysle § 98 ZVO za splnenia podmienky podľa § 98 ods. 1 písm. b) bod 3. ZVO na nadlimitnú zákazku na poskytnutie služby „**ŽSR, Modernizácia koridoru, štátna hranica ČR/SR – Čadca – Krásno nad Kysucou (mimo), železničná trať, 3. etapa - občasný odborný autorský dohľad**“.

## **Článok 1**

### **Predmet Zmluvy**

- 1.1. Predmetom Zmluvy je poskytnutie služby občasného odborného autorského dohľadu (ďalej len „**AD**“) pre stavbu: „**ŽSR, Modernizácia koridoru, štátna hranica ČR/SR – Čadca – Krásno nad Kysucou (mimo), železničná trať, 3. etapa**“ (ďalej len „**stavba**“). Stavba je z dôvodu rôznych zdrojov financovania rozdelená do dvoch Sekcií nasledovne:
  - Sekcia A: Čadca – Svrčinovec
  - Sekcia B: Svrčinovec (mimo) - štátna hranica ČR/SR.
- 1.2. Stavba sa bude realizovať podľa projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie a projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby „**ŽSR, Modernizácia koridoru, štátna hranica ČR/SR – Čadca – Krásno nad Kysucou (mimo), železničná trať, 3. etapa**“ (ďalej len „**PD**“) vypracovanej generálnym projektantom: REMING CONSULT a.s., Trnavská cesta 27, Bratislava 831 04, IČO: 35 729 023 s výnimkou nasledujúcich stavebných objektov, ktoré síce sú uvádzané v PD, avšak Objednávateľ ich stavbu nepožaduje (nebudú sa realizovať) a nie sú uvádzané ani vo výkaze výmer a v pláne organizácie výstavby. Uvedené stavebné objekty sa budú realizovať v rámci iného verejného obstarávania („D3 Zelený most Svrčinovec“), ktoré realizuje Národná diaľničná spoločnosť, a.s.:

SO 08-33-13	Čadca - štátna hranica ČR/SR, nadchod pre zver v nžkm 282,963
SO 08-34-06	Čadca - štátna hranica ČR/SR, navádzacie oplotenia pre zver pri nadchode

- 1.3. Poskytovateľ je povinný vykonať službu AD pre stavbu: „**ŽSR, Modernizácia koridoru, štátna hranica ČR/SR – Čadca – Krásno nad Kysucou (mimo), železničná trať, 3. etapa**“ za podmienok stanovených v tejto Zmluve.
- 1.4. Rozsah a obsah AD je uvedený v bode 1.5. tejto Zmluvy a v Prílohe č. 4 Sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností.
- 1.5. AD bude vykonávaný najmä v tomto rozsahu:
  - 1.5.1. poskytovanie vysvetlení potrebných na vypracovanie zhotoviteľskej dokumentácie (Dokumentácie skutočného vyhotovenia stavby),
  - 1.5.2. posudzovanie súladu dokumentácie dočasných objektov zariadenia staveniska, prípadne dokumentácie úprav trvalých objektov na účely zariadenia staveniska so základným riešením zariadenia staveniska podľa časti F projektu,
  - 1.5.3. nevyhnutnú súčinnosť v prípade konania o zmene stavby pred dokončením,
  - 1.5.4. účasť na odovzdaní staveniska zhotoviteľovi stavby,

- 1.5.5. kontrola súladu zhotovovanej stavby s projektom s prihliadnutím na podmienky určené stavebným povolením s poskytovaním vysvetlení potrebných pre plynulosť výstavby,
  - 1.5.6. posudzovanie návrhov zhotoviteľa stavby na zmeny a odchýlky v častiach projektov spracovaných zhotoviteľom stavby z pohľadu dodržania technicko-ekonomických parametrov stavby, dodržania lehôt výstavby, prípadne ďalších údajov a ukazovateľov,
  - 1.5.7. vyjadrenie k požiadavkám o väčšie množstvo výrobkov a výkonov oproti projektovej dokumentácii,
  - 1.5.8. sledovanie postupu výstavby z technického hľadiska a z hľadiska časového plánu výstavby (harmonogramu prác),
  - 1.5.9. účasť na operatívnych poradách vedenia stavby,
  - 1.5.10. účasť na kontrolných poradoch zástupcov štatutárnych orgánov účastníkov výstavby,
  - 1.5.11. vykonávanie úprav plánu bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a podkladu, ktorý obsahuje informácie o BOZP, ktoré je potrebné zohľadňovať pri ďalších prácach v dôsledku prípadných zmien v priebehu prác,
  - 1.5.12. priebežné spracovávanie kontrolného zostavenia nákladov, dokončenie záverečného zostavenia nákladov, najneskôr do začatia aktu odovzdania a prevzatia stavby,
  - 1.5.13. spolupráca s autorizovaným geodetom zhotoviteľa stavby,
  - 1.5.14. účasť na komplexnom vyskúšaní,
  - 1.5.15. účasť na odovzdávaní a prevzatí stavby alebo jej časti,
  - 1.5.16. účasť na kolaudačnom konaní,
  - 1.5.17. vyjadrenie k zmenám množstiev položiek v ocenenom výkaze výmer,
  - 1.5.18. spolupráca s Objednávateľom pri uplatňovaní požiadaviek vyplývajúcich z kolaudačného konania alebo predčasného odovzdania do užívania,
  - 1.5.19. spolupráca pri vypracovaní Dokumentácie skutočného vyhotovenia stavby,
  - 1.5.20. spolupráca pri kompletizácii dokladov k preberaciemu konaniu a kolaudácii stavby,
  - 1.5.21. dôležité informácie riešiť zápisom v stavebnom denníku.
- 1.6. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať AD vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
  - 1.7. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne splnenie predmetu Zmluvy zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa článku 3 tejto Zmluvy.

## **Článok 2**

### **Miesto a čas plnenia predmetu Zmluvy**

- 2.1. Poskytovateľ bude vykonávať činnosť AD priebežne počas realizácie stavby, a to od odovzdania prvého staveniska pre príslušnú Sekciu zhotoviteľovi stavby až do doby odovzdania posledného stavebného objektu Sekcie príslušnému správcovi alebo prevádzkovateľovi.
- 2.2. Objednávateľ písomne oznámi Poskytovateľovi deň odovzdania prvého staveniska pre príslušnú Sekciu elektronicky na e-mailovú adresu Poskytovateľa uvedenú v záhlaví Zmluvy najneskôr štrnásť (14) dní pred odovzdaním staveniska. Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu odo dňa doručenia písomného oznámenia podľa predchádzajúcej vety potvrdiť Objednávateľovi prijatie e-mailu a svoju účasť na odovzdaní staveniska.
- 2.3. AD bude poskytovaný na mieste realizácie stavby, v sídle Poskytovateľa, resp. jeho pracoviska alebo na mieste podľa dohody zmluvných strán.

### Článok 3 Zmluvná cena

- 3.1. Zmluvná cena uvedená v bode 3.2. tohto článku je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli na cene **za jednu osobohodinu výkonu AD vo výške 45,00 EUR bez DPH**. Táto cena je pevná a nemenná.
- 3.3. Predpokladaný počet hodín poskytovania služby AD za obdobie od odovzdania prvého staveniska zhotoviteľovi stavby do doby odovzdania posledného stavebného objektu stavby príslušnému správcovi alebo prevádzkovateľovi je 10 000 osobohodín, čo zodpovedá predpokladanej celkovej cene za poskytnutú službu AD vo výške 450 000,00 EUR bez DPH. Zmena celkovej ceny v prípade vyššieho skutočného počtu hodín za AD oproti predpokladanému počtu bude predmetom dodatku k Zmluve.

### Článok 4 Platobné podmienky a fakturácia

- 4.1. Platby sa budú uskutočňovať v EUR.
- 4.2. Daň z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) bude vypočítaná a fakturovaná v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“).
- 4.3. Objednávateľ neposkytne Poskytovateľovi žiadny preddavok ani zálohovú platbu.
- 4.4. Odplatu za riadne poskytovanú službu AD bude Objednávateľ uhrádzať Poskytovateľovi postupne na základe riadne vystavených a doručených faktúr. Za riadne vystavenú faktúru sa považuje faktúra s náležitosťami podľa bodu 4.10. tohto článku, ktorej prílohou sú dokumenty podľa bodu 4.8. tohto článku.
- 4.5. Poskytovateľ je povinný vystaviť faktúru samostatne pre Sekciu A a samostatne pre Sekciu B. Podkladom pre vystavenie každej faktúry budú stavebným dozorom potvrdené a Objednávateľom odsúhlasené pracovné výkazy podľa bodu 4.6. tohto článku.
- 4.6. Poskytovateľ je povinný bezodkladne po skončení kalendárneho štvrťroku:
  - vypracovať pracovné výkazy samostatne pre Sekciu A a samostatne pre Sekciu B,
  - predložiť pracovné výkazy stavebnému dozorovi na potvrdenie a
  - predložiť stavebným dozorom potvrdené výkazy Objednávateľovi na odsúhlasenie.

Pracovný výkaz musí byť vyhotovený samostatne pre každú osobu, ktorá vykonávala AD za príslušný kalendárny štvrťrok a musí obsahovať minimálne nasledovné informácie:

- názov stavby,
- názov Sekcie,
- meno a priezvisko osoby, ktorá poskytovala službu AD (t.j. fyzickej osoby, ktorá vykonávala činnosť AD v mene Poskytovateľa),
- obdobie za ktoré je pracovný výkaz vyhotovený,
- počet odpracovaných hodín za príslušný deň
- stručný popis skutočne poskytnutej služby AD,
- miesto poskytnutia služby AD,
- vyhlásenie osoby, ktorá poskytovala službu AD, že údaje uvedené v pracovnom výkaze sú pravdivé,
- dátum a podpis osoby, ktorá poskytovala službu AD,
- podpis oprávnenej osoby Poskytovateľa, ktorým sa potvrdzuje úplnosť, pravdivosť a správnosť údajov,

- prípadne ďalšie údaje požadované Objednávateľom.

Forma pracovného výkazu (štruktúra, obsah, rozsah) musí byť odsúhlasená Objednávateľom. Poskytovateľ je povinný predložiť formu pracovného výkazu na odsúhlasenie Objednávateľovi v termíne do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený počas plnenia Zmluvy jednostranne zmeniť formu pracovného výkazu. Táto zmena nevyžaduje uzatvorenie dodatku.

Čas strávený cestovaním nie je možné zahrnúť do počtu odpracovaných hodín.

Každý pracovný výkaz musí byť predložený v 2 vyhotoveniach (origináloch s podpismi), z ktorých 1 vyhotovenie je určené pre Objednávateľa a 1 vyhotovenie je určené pre Poskytovateľa. Objednávateľ doručí Poskytovateľovi 1 vyhotovenie pracovných výkazov bezodkladne po odsúhlasení.

- 4.7. Poskytovateľ vyhotoví faktúru za každý kalendárny štvrťrok, počas ktorého poskytoval službu AD; kalendárnym štvrťrokom sa na účely Zmluvy rozumie obdobie od 1. januára do 31. marca, od 1. apríla do 30. júna, od 1. júla do 30. septembra a od 1. októbra do 31. decembra príslušného kalendárneho roka. Deň dodania je dátum odsúhlasenia (t.j. podpísania) pracovných výkazov zo strany Objednávateľa.
- 4.8. Ku každému vyhotoveniu faktúry pre príslušnú Sekciu musia byť priložené tieto povinné prílohy faktúry:
  - originál rekapitulácie pracovných výkazov, podpísanej oprávnenou osobou Poskytovateľa, ktorá bude obsahovať sumár za všetky osoby, ktoré poskytovali prehľad doteraz fakturovaných hodín AD, prehľad aktuálne fakturovaných hodín AD a prehľad fakturovaných hodín vrátane aktuálneho obdobia
  - kópie pracovných výkazov vypracovaných za fakturované obdobie v súlade s bodom 4.6. tohto článku, potvrdených Stavebným dozorom a odsúhlasených Objednávateľom.

Objednávateľ je oprávnený počas plnenia Zmluvy zmeniť, vynechať alebo pridať požadovaný dokument, ktorý bude prílohou faktúry.

- 4.9. Lehota splatnosti každej faktúry je šesťdesiat (60) dní od doručenia Objednávateľovi.
- 4.10. Všetky faktúry musia obsahovať:
  - a) obligatórne náležitosti ustanovené právnym poriadkom Slovenskej republiky,
  - b) náležitosti v zmysle ustanovení § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov,
  - c) náležitosti predpísané v zmysle zákona o DPH,
  - d) nasledovné údaje:
    - názov stavby,
    - názov Sekcie,
    - predmet úhrady,
    - IČO Poskytovateľa,
    - obchodné meno Poskytovateľa,
    - IBAN Poskytovateľa (musí byť uvedený v súlade so Zmluvou),
    - číslo Zmluvy,
    - rozsah poskytnutej služby AD (celkový počet hodín),
    - fakturovanú čiastku,
    - čiastku k úhrade bez DPH,
    - čiastku DPH (ak je Poskytovateľ platiteľ DPH na Slovensku),
    - čiastku k úhrade vrátane DPH (ak je Poskytovateľ platiteľ DPH na Slovensku),
    - splatnosť faktúry slovom v zmysle bodu 4.9. tohto článku.

Penalizačná faktúra musí obsahovať:

- predmet penalizácie,

- v prípade penalizačnej faktúry za neuhradenie predchádzajúcich faktúr musí obsahovať aj výpočet výšky penalizácie na presné počty dní,
- číslo faktúry, za ktorú sa penalizuje, jej splatnosť a sumu v eurách.

Faktúra, vrátane príloh, musí byť vyhotovená v slovenskom jazyku.

4.11. Poskytovateľ predloží riadne vystavenú faktúru v listinnej podobe nasledovne:

Ako Objednávateľa uvedie:

Železnice Slovenskej republiky  
Klemensova 8  
813 61 Bratislava

Adresa na doručovanie faktúr:

Železnice Slovenskej republiky  
Odbor investorský  
Klemensova 8  
813 61 Bratislava

- 4.12. Faktúra musí byť predložená v štyroch (4) vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie musí byť rovnopis s originálnymi podpismi. Objednávateľ je oprávnený počas plnenia Zmluvy jednostranne zmeniť požadovaný počet vyhotovení faktúry, pričom táto zmena nevyžaduje uzatvorenie dodatku. Na požiadanie Objednávateľa je Poskytovateľ povinný predložiť faktúru (vrátane príloh) aj v elektronickej podobe vo formáte určenom Objednávateľom.
- 4.13. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje alebo nebude vyhotovená v slovenskom jazyku, vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra Poskytovateľovi vrátená. Poskytovateľ je povinný predložiť novú faktúru. V takom prípade lehota splatnosti faktúry začne plynúť od prvého dňa nasledujúceho po doručení novej faktúry.
- 4.14. Úhrada faktúry bude realizovaná bezhotovostným platobným stykom na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví Zmluvy. Akákoľvek zmena účtu Poskytovateľa sa považuje za zmenu Zmluvy, ktorú je možné vykonať len na základe písomného dodatku uzatvoreného v súlade so Zmluvou.
- 4.15. Peňažný záväzok sa na účely Zmluvy považuje za splnený dňom, v ktorom bola príslušná suma odpísaná z bankového účtu povinnej zmluvnej strany v prospech oprávnenej strany.
- 4.16. Poskytovateľ nie je oprávnený jednostranným úkonom započítat akékoľvek svoje pohľadávky alebo záväzky voči Objednávateľovi.
- 4.17. Poskytovateľ je povinný v termíne do 14 pracovných dní od dátumu nadobudnutia účinnosti Zmluvy predložiť Objednávateľovi finančný plán na celý predmet Zmluvy s rozdelením na Sekciu A a Sekciu B v mesačnom členení na obdobie od začiatku do konca plnenia Zmluvy. Poskytovateľ je povinný pravidelne každý štvrtý rok do 10. dňa po skončení štvrtého roka predkladať Objednávateľovi aktualizovaný finančný plán. V predkladanom aktualizovanom finančnom pláne Poskytovateľ uvedie za minulé obdobie (t.j. za obdobie pred dňom ku ktorému sa aktualizovaný finančný plán vyhotovuje) skutočný rozsah plnenia podľa už vykonanej fakturácie (t.j. nie pôvodne plánovaný rozsah plnenia). Finančný plán (vrátane každej jeho aktualizácie) potvrdený oprávnenou osobou Poskytovateľa, musí byť doručený v elektronickej podobe (1x v editovateľnom otvorenom formáte \*.xls/\*.xlsx a 1x sken podpísaného finančného plánu vo formáte \*.pdf) na e-mailové adresy: .....

## **Článok 5**

### **Povinnosti Poskytovateľa a súčinnosť Objednávateľa**

- 5.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas výkonu činnosti AD poskytne Poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť, a to najmä poskytovaním upresňujúcich alebo doplňujúcich údajov alebo nevyhnutných podkladov potrebných na výkon činnosti AD v súlade so Zmluvou.
- 5.2. Poskytovateľ vyhlasuje, že ku dňu podpísania Zmluvy nie je závislou osobou voči Objednávateľovi v zmysle § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o dani z príjmov**“). Každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči Objednávateľovi v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona o dani z príjmov je Poskytovateľ povinný Objednávateľovi písomne oznámiť, a to do piatich (5) dní odo dňa vzniku zmeny.
- 5.3. Poskytovateľ v súlade s článkom 11 tejto Zmluvy oznámi Objednávateľovi osobu, ktorá bude vykonávať manažéra projektu zo strany Poskytovateľa. Osoba manažéra projektu zo strany Poskytovateľa bude uvedená v Zápise z odovzdania staveniska.
- 5.4. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať na požiadanie Objednávateľovi všetky informácie, odborné konzultácie a stanoviská vo všetkých oblastiach týkajúcich sa prípravy stavby, ak nimi Poskytovateľ disponuje.

## **Článok 6**

### **Povinnosti Poskytovateľa v súvislosti s registrom partnerov verejného sektora**

- 6.1. Poskytovateľ vyhlasuje, že je ku dňu podpísania tejto Zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora (ďalej len „**zákon o RPVS**“). Ďalej poskytovateľ vyhlasuje, že ku dňu podpísania tejto Zmluvy má ako partner verejného sektora alebo má osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej osoby pre Poskytovateľa v zmysle zákona o RPVS (ďalej len „**oprávnená osoba**“), splnené všetky povinnosti, ktoré pre Poskytovateľa ako partnera verejného sektora alebo pre oprávnenú osobu vyplývajú zo zákona o RPVS. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa vyhlásenia podľa tohto bodu ukážu ako nepravdivé, Objednávateľ nie je v omeškaní s plnením podľa tejto Zmluvy až do splnenia povinnosti Poskytovateľa resp. oprávnenej osoby.
- 6.2. Poskytovateľ je povinný objednávať písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora najneskôr do piatich (5) dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu v registri partnerov verejného sektora.
- 6.3. Po dobu omeškania Poskytovateľa ako partnera verejného sektora alebo oprávnenej osoby s plnením niektorej povinnosti podľa zákona o RPVS, Objednávateľ nie je v omeškaní s plnením podľa tejto Zmluvy až do splnenia povinnosti Poskytovateľa resp. oprávnenej osoby.

## **Článok 7**

### **Sankcie**

- 7.1. Pri nedodržaní termínu splatnosti faktúr Objednávateľom má Poskytovateľ nárok na úroky z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
- 7.2. Ak Poskytovateľ nevykoná činnosť, na vykonanie ktorej je povinný podľa článku 1 tejto Zmluvy, zaplatí Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1,5 % z predpokladanej celkovej ceny podľa článku 3 bod 3.3. tejto Zmluvy za každý jednotlivý prípad nevykonania činnosti. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje Poskytovateľa povinnosti vykonať predmetnú činnosť.

- 7.3. Ak Poskytovateľ poruší povinnosť písomne oznámiť Objednávateľovi každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora najneskôr do piatich (5) dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu, je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 250,00 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 7.4. Základom pre výpočet úrokov z omeškania a zmluvných pokút podľa tohto článku tejto Zmluvy sú ceny bez DPH.
- 7.5. Dlžník sa zaväzuje zmluvnú sankciu uhradiť veriteľovi do 14 pracovných dní odo dňa doručenia faktúry vystavenej veriteľom. Čiastka zmluvnej sankcie bude uhradená bezhotovostným prevodom na bankové účty uvedené v záhlaví Zmluvy.
- 7.6. Zmluvné pokuty povinná strana hradí nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda. Zmluvné strany sa dohodli, že oprávnená strana si môže nárokovať popri zmluvnej pokute nárok na náhradu škody v plnom rozsahu.

### **Článok 8** **Riešenie sporov**

- 8.1. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, môže ktorákoľvek zmluvná strana predložiť spor na rozhodnutie súdu.
- 8.2. Spory zmluvných strán neoprávňujú Poskytovateľa zastaviť plnenie predmetu Zmluvy bez súhlasu, resp. pokynu Objednávateľa na ich zastavenie.
- 8.3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce, sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.

### **Článok 9** **Ostatné práva a povinnosti**

- 9.1. Všetky zmluvné dokumenty sa musia vypracovať v slovenskom jazyku a musia rešpektovať terminológiu používanú u Objednávateľa. Všetky hodnoty, výmery, hmotnosti budú označované v slovenskom jazyku.
- 9.2. Poskytovateľ v plnej miere zodpovedá za to, že nedôjde k zneužitiu, resp. že neposkytne materiály týkajúce sa predmetu Zmluvy tretím osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri plnení tejto Zmluvy.
- 9.3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky z tejto Zmluvy voči Objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.
- 9.4. Poskytovateľ bez súhlasu Objednávateľa nesmie zverejňovať údaje, s ktorými príde do styku počas realizácie stavby podľa PD, ako aj údaje o Objednávateľovi, nákladoch stavby a pod. Výnimku z týchto záväzkov tvorí len fotografická dokumentácia alebo iná všeobecná technická dokumentácia, ktorú môže Poskytovateľ použiť pre vlastné reklamné účely.
- 9.5. Poskytovateľ nesmie poskytnúť výsledok dokončenej, alebo nedokončenej činnosti, ktorá je predmetom poskytnutia služby podľa tejto Zmluvy, tretej osobe bez písomného súhlasu Objednávateľa.
- 9.6. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.

### **Článok 10** **Zánik zmluvného vzťahu**

- 10.1. Zmluvu je možné ukončiť jedným z nasledovných spôsobov:



- 10.1.1. písomným odstúpením v prípadoch a za podmienok podľa Zmluvy alebo podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka,
  - 10.1.2. písomnou dohodou zmluvných strán.
- 10.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností, s právom oprávnenej zmluvnej strany od Zmluvy okamžite odstúpiť, zmluvné strany považujú nasledovné skutočnosti:
- 10.2.1. Poskytovateľ aspoň v troch prípadoch nevykonával činnosť, na vykonanie ktorej je povinný podľa článku 1 tejto Zmluvy,
  - 10.2.2. Poskytovateľ nezačal, prerušil alebo zastavil plnenie služby AD z iných dôvodov ako z dôvodu objektívnej nemožnosti plnenia alebo pre neposkytnutie súčinnosti zo strany Objednávateľa,
  - 10.2.3. Poskytovateľovi bol právoplatným rozhodnutím Úradu pre verejné obstarávanie uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
  - 10.2.4. Objednávateľ je v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako 60 dní,
  - 10.2.5. Objednávateľ neposkytol Poskytovateľovi súčinnosť ani v dodatočne písomne stanovenej lehote, čo malo za následok nesplnenie niektorej dohodnutej lehoty plnenia.
- 10.3. Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak Poskytovateľ porušil ďalšie povinnosti, ktoré mu vyplývajú z ustanovení tejto Zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Objednávateľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od Zmluvy už po druhom porušení ktorejkoľvek takejto povinnosti zo strany Poskytovateľa, pričom Objednávateľ po prvom porušení povinnosti písomne upozorní Poskytovateľa na porušenie zmluvnej povinnosti alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti odstúpi od tejto Zmluvy. Objednávateľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
- 10.4. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak Objednávateľ opakovane poruší ďalšiu povinnosť, ktorá mu vyplýva z ustanovení tejto Zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Poskytovateľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od Zmluvy už po druhom porušení ktorejkoľvek takejto ďalšej povinnosti zo strany Objednávateľa, pričom po prvom porušení povinnosti písomne upozorní Objednávateľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení povinnosti odstúpi od tejto Zmluvy. Poskytovateľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
- 10.5. Právne účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od Zmluvy musí byť podpísané oprávnenou osobou odstupujúcej zmluvnej strany.
- 10.6. Služby realizované ku dňu odstúpenia od Zmluvy sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu.
- 10.7. V prípade, že dôjde k oprávnenému odstúpeniu od Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou, Poskytovateľ bude rozpracované práce ku dňu odstúpenia od Zmluvy fakturovať Objednávateľovi vo výške úmernej rozpracovanosti a rozsahu preukázateľných nákladov zodpovedajúcich rozsahu poskytnutých služieb. Cena rozpracovanosti bude určená dohodou zmluvných strán.
- 10.8. Odstúpením zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán v nej upravené, okrem nárokov na úhradu spôsobenej škody, nárokov na zmluvné, resp. zákonné sankcie, ako aj ostatných práv a povinností, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

## **Článok 11**

### **Ochrana osobných údajov**

- 11.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé svojich práv a povinností v súvislosti s ochranou osobných údajov, ktoré vyplývajú z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**GDPR**“) a zo zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o ochrane osobných údajov**“).
- 11.2. Zmluvné strany sa zaväzujú najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy, písomne si oznámiť na emailové adresy uvedené v záhlaví Zmluvy oprávnené osoby v rozsahu meno a priezvisko, emailová adresa a telefónne číslo. Zmluvné strany sú oprávnené oznámené osoby, resp. osobu podľa tohto bodu zmeniť, a to zaslaním oznámenia druhej zmluvnej strane s uvedením údajov a spôsobom podľa predchádzajúcej vety.
- 11.3. V prípade, ak niektorá zmluvná strana pri plnení Zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením bude sprístupňovať druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby, je zmluvná strana sprístupňujúca osobné údaje povinná najneskôr pri prvom sprístupnení predložiť súhlas dotknutej osoby so spracúvaním osobných údajov, ktorý bude spĺňať všetky náležitosti súhlasu so spracúvaním osobných údajov v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a GDPR, s výnimkou prípadov upravených v zákone o ochrane osobných údajov a GDPR.
- 11.4. Ak niektorá zmluvná strana v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov a GDPR sprístupní druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby bez predloženia súhlasu na spracúvanie osobných údajov alebo poruší zákon o ochrane osobných údajov a GDPR inak, porušujúca zmluvná strana je povinná druhej zmluvnej strane nahradiť všetku škodu, ktorá jej tým vznikne vrátane nákladov vzniknutých v súvislosti s uplatnením si opodstatnených nárokov dotknutej osoby a tiež nákladov v súvislosti s úhradou sankcií právoplatne uložených zo strany príslušných štátnych orgánov.
- 11.5. Ak pri plnení Zmluvy bude Poskytovateľ spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v mene Objednávateľa, nadobudne Poskytovateľ postavenie sprostredkovateľa a Objednávateľ postavenie prevádzkovateľa. Poskytovateľ ako sprostredkovateľ a Objednávateľ ako prevádzkovateľ uzavreli dňa 25.09.2018 Zmluvu o spracúvaní osobných údajov č. 3/2018/O130, ktorou sa riadi spracúvanie osobných údajov v mene prevádzkovateľa sprostredkovateľom.

## **Článok 12**

### **Záverečné ustanovenia**

- 12.1. Pokiaľ v tejto Zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 12.2. Zmeny a dodatky k tejto Zmluve je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými osobami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 12.3. Zmluvu možno zmeniť počas jej trvania len za dodržania podmienok stanovených v ZVO (najmä § 18 ZVO).
- 12.4. Táto Zmluva je vypracovaná v ôsmich (8) vyhotoveniach, z ktorých šesť (6) rovnopisov obdrží Objednávateľ a dva (2) rovnopisy Poskytovateľ.
- 12.5. V prípade, že bude niektoré z jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy považované za neplatné, nevymáhateľné, alebo neúčinné, nebude mať táto skutočnosť vplyv na

platnosť, vymáhateľnosť alebo účinnosť zostávajúcích ustanovení. Namiesto neplatného, nevymáhateľného alebo neúčinného ustanovenia bude platiť také ustanovenie, ktoré čo najviac zodpovedá zmyslu a účelu neplatného, nevymáhateľného alebo neúčinného ustanovenia. Zároveň sa zmluvné strany zaväzujú v čo najkratšom čase nahradiť dotknuté ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré zodpovedajú účelu uzavretej Zmluvy.

- 12.6. Práva a povinnosti prevzaté s uzavretím tejto Zmluvy prejdú na prípadných právnych nástupcov, s povinnosťou prevziať tieto práva a povinnosti v rovnakom rozsahu.
- 12.7. Zmluvné strany berú na vedomie skutočnosť, že Objednávateľ v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o slobode informácií**“) ako povinná osoba, túto Zmluvu zverejní v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Ďalej sa zmluvné strany dohodli, že s výnimkou vyplývajúcou zo zákona, budú si vzájomne chrániť informácie súvisiace s touto Zmluvou označené druhou stranou ako obchodné tajomstvo alebo dôverné informácie a to podľa dopredu vzájomne odsúhlasených podmienok.
- Porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je najmä sprístupnenie informácií, ktoré sú uvedené v § 10 zákona o slobode informácií. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje pred zverejnením informácií mimo Zmluvy a jej dodatkov písomne vyzvať druhú zmluvnú stranu na označenie informácií, ktoré obsahujú informácie chránené obchodným tajomstvom vo vzájomne dohodnutej lehote.
- 12.8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona o slobode informácií. Objednávateľ v deň zverejnenia oznámi Poskytovateľovi emailom, že Zmluva bola zverejnená. Poskytovateľ bezodkladne emailom oznámi Objednávateľovi, že uvedené vzal na vedomie.
- 12.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpisujú.

V Bratislave dňa 08.02.2022

V Bratislave dňa 17.01.2022

**Objednávateľ:**  
**Železnice Slovenskej republiky**

**Poskytovateľ:**  
**REMING CONSULT a.s.**

.....  
Ing. Miloslav Havrila, v.r.  
generálny riaditeľ

.....  
Ing. Dalibor Krupa, v.r.  
predseda predstavenstva